

FR

NOTICE D'UTILISATION : SYSTEME DE TRACTION HALO POUR FAUTEUIL

Cette notice contient une description de l'appareil médical et les lignes directrices importantes pour assurer une utilisation correcte et sûre du produit. Il est important de lire attentivement cette notice avec les consignes de sécurité avant de l'utiliser.

1. DESCRIPTION

Système de traction halo pour fauteuil : Il est constitué d'un système de barres, de poids et de poules permettant d'effectuer la traction par l'intermédiaire du halo crânien. Le système est relié au fauteuil par l'intermédiaire des poignées et des fixations horizontales.

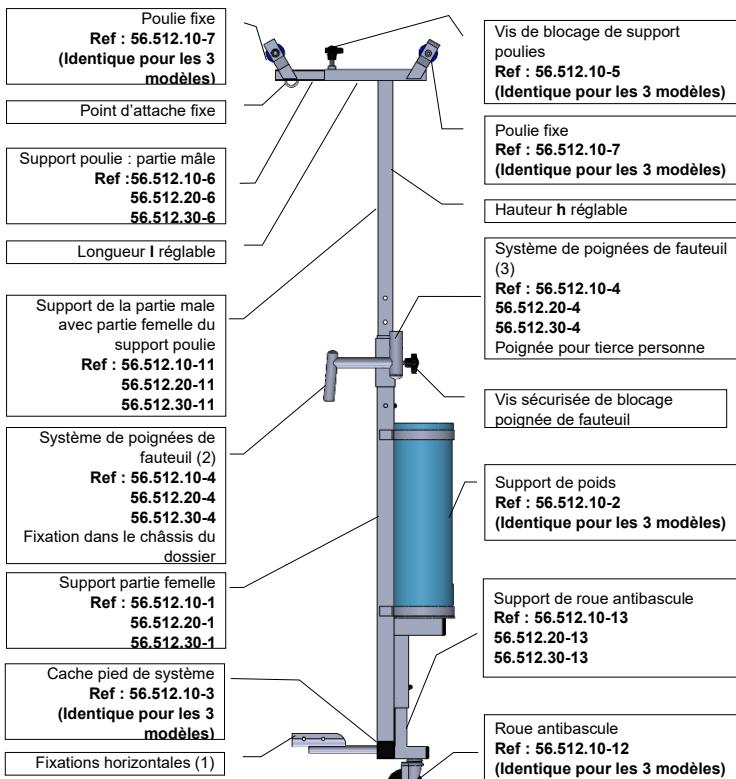
- Le système de traction halo pour fauteuil permet au patient de se déplacer en fauteuil roulant tout en étant maintenu en traction.
- Le poids maximum de l'utilisateur est de 125 kg.

Tous les éléments sont réutilisables. Les produits sont marqués CE



2. ASSEMBLAGE

Le dispositif est livré assemblé et n'est pas fait pour être démonté. La corde, les poules amovibles et les poids ne sont pas fournis avec le dispositif. Le dispositif est disponible en 3 modèles à choisir selon la taille du patient.



Pour assembler le fauteuil roulant au système de traction, visser les fixations horizontales (1) dans le châssis du fauteuil et le système de poignées (2) dans le châssis du dossier du fauteuil. Enfin, visser une paire de poignées dans le système de poignées (3) afin qu'une tierce personne puisse manipuler le dispositif.

La corde doit pouvoir supporter une charge de 200 kg. Le poids maximal à attacher à la corde est de 25 kg.

La poule doit faire 30mm de diamètre, doit pouvoir soutenir une charge de 200 kg et doit de préférence avoir des rainures profondes pour que la corde n'en sorte pas.

3. INDICATIONS ET CONTRE-INDICATIONS

Indication : Le système de traction halo pour fauteuil est à destination des patients munis d'un halo crânien maintenu en traction.

Contre-indications : Le dispositif ne doit pas être utilisé par des personnes pesant plus de 125kg. Toute personne possédant des troubles fonctionnels de la perception ou des troubles d'ordre psychologique devra bénéficier d'une aide extérieure afin de se déplacer avec le dispositif et ne peut l'utiliser seule.

4. SECURITE

- 4.1. Risque de chute
 - Faire preuve de prudence lors des déplacements dans des pentes, sur des sols glissants et des surfaces irrégulières.
 - Ne pas utiliser le dispositif pour monter ou descendre des escaliers.
 - Ne jamais se mettre debout sur le fauteuil.
- 4.2. Risque de blessure
 - Ne pas laisser les enfants jouer avec le dispositif.
- 4.3. Risque de corrosion
 - Ne pas entreposer le dispositif à l'extérieur.

5. INSTRUCTIONS GENERALES D'UTILISATION

- Le dispositif est destiné au transport d'une seule personne.
- Le dispositif est prévu pour un usage intérieur et extérieur.
- L'utilisateur peut lui-même faire avancer le fauteuil ou se faire pousser par une autre personne.
- Le réglage du système de poignées de fauteuil s'effectue à l'aide d'une vis sécurisée. Pour retirer la vis, appuyer et tourner simultanément sur sa tête.



: Attention
• Procéder à un examen visuel du dispositif en vue de détecter une détérioration éventuelle. En cas de défaut visible, le matériel ne devra pas être utilisé. Si une partie du dispositif est manquante, contacter notre entreprise à contact@medicalex.info
• En cas d'action corrective sur un élément, notre société ne pourrait engager sa responsabilité.

6. MAINTENANCE ET ENTRETIEN

6.1. Maintenance

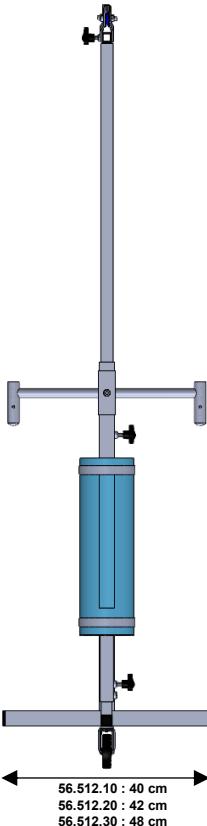
La maintenance doit être réalisée au moins une fois par an par notre entreprise ou par un membre du personnel hospitalier ayant reçu la formation adéquate.

- S'assurer que les vis soient bien serrées, en les resserrant si nécessaire.
- Ne pas utiliser un dispositif défectueux. Ne pas essayer de le réparer soi-même !
- Examiner régulièrement le serrage, l'usure et l'état de la roue.
- S'assurer de l'absence de poils/cheveux, peluche ou autres débris dans la roue.

6.2. Entretien

- Le nettoyage doit être effectué régulièrement avec un chiffon humide ou une éponge non corrosive, un produit lavant doux et de l'eau chaude.
- Ne pas utiliser d'abrasifs, de solvants ni de produits acides ou alcalins.

Références : 56.512.10 (petit modèle)
56.512.20 (moyen modèle)
56.512.30 (grand modèle)



7. INTERFERENCES AVEC D'AUTRES EXAMENS OU TRAITEMENTS MEDICAUX

! : Attention : aucun examen radiologique ne doit être réalisé avec le dispositif.

8. MANIPULATION-STOCKAGE

! : Fragile, manipuler avec soin.

9. GARANTIE

Le dispositif est garanti pendant 1 an à compter de la date de livraison et n'est valide que si les instructions d'utilisation et de maintenance sont respectées. La garantie ne couvre pas les dommages dus à l'usure normale de la roue.

10. SIGNIFICATION DES SYMBOLES

REF	Référence catalogue	Fabricant	MD
LOT	Numéro de lot	Dispositif médical	

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec notre société ou avec votre revendeur et consulter les vidéos et documentations disponibles sur notre site internet www.medicalex.info

Francemed peut fournir les instructions d'emploi sur un support papier, sans frais supplémentaires, au plus tard dans les sept jours civils suivant la réception de la demande.

EN

INSTRUCTION FOR USE: HALO TRACTION SYSTEM FOR WHEELCHAIR

This IFU contains a description of the medical device and important guidelines for ensuring correct and safe use of the product. It is important to read this IFU carefully with the safety instructions before using it.

1. DESCRIPTION

Halo traction system for wheelchair: It consists of a system of bars, weights and pulleys to provide traction through the cranial halo. The system is connected to the wheelchair via handles and horizontal brackets.

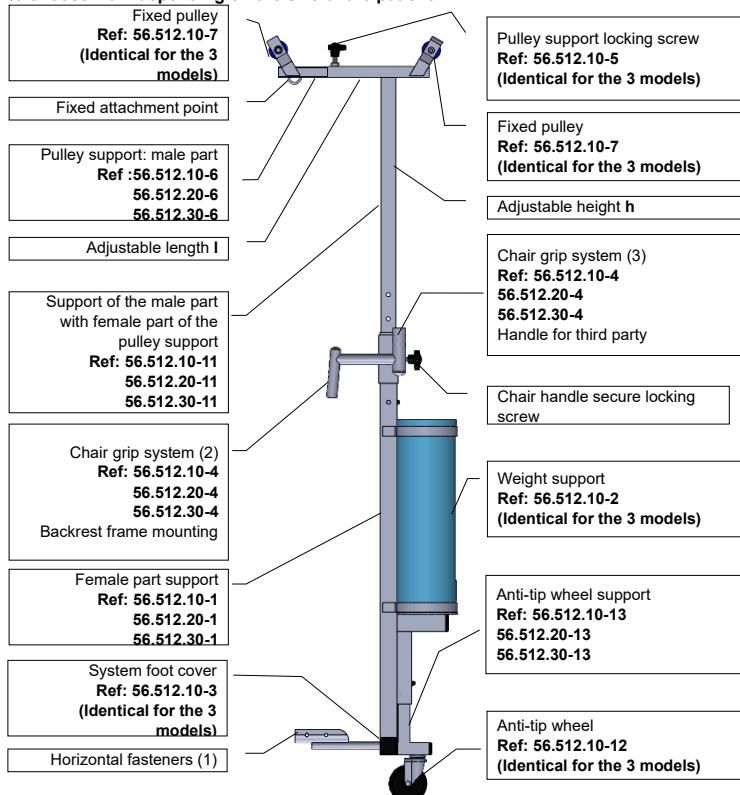
- The halo wheelchair traction system allows the patient to move around in a wheelchair while being maintained in traction.
- The maximum user weight is 125 kg.

All items are reusable. The products have  marking



2. ASSEMBLY

The device is delivered assembled and is not intended to be taken apart. Rope, removable pulleys and weights are not supplied with the device. The device is available in 3 models to choose from depending on the size of the patient.



To assemble the wheelchair to the traction system, screw the horizontal fasteners (1) into the wheelchair frame and the handle system (2) into the wheelchair backrest frame. Finally, screw a pair of handles into the handle system (3) so that a third party can operate the device.

The rope must be able to withstand a load of 200 kg. The maximum weight to be attached to the rope is 25 kg.

The pulley should be 30 mm in diameter, should be able to support a load of 200 kg and should preferably have deep grooves so that the rope does not come out.

3. INDICATIONS AND CONTRAINDICATIONS

Indication: The halo wheelchair traction system is intended for patients with a cranial halo maintained in traction.

Contraindications: The device should not be used by people weighing more than 125 kg. Anyone with functional perceptual or psychological disturbances will need external assistance to move around with the device and cannot use it alone.

4. SAFETY

- Risk of falling
- Use caution when moving on slopes, slippery surfaces and uneven surfaces.
- Do not use the device to go up or down stairs.
- Never stand on the wheelchair.
- Risk of injury
- Do not let children play with the device.
- Risk of corrosion
- Do not store the device outdoors.

5. GENERAL INSTRUCTIONS FOR USE

- The device is intended for the transport of one person only.
- The device is intended for indoor and outdoor use.
- The user can move the wheelchair forward himself or be pushed by another person.
- The wheelchair handle system is adjusted using a secure screw. To remove the screw, press down and simultaneously turn it.



: Warning

- Carry out a visual examination of the device in order to detect any deterioration. In the event of a visible defect, the equipment must not be used. If part of the device is missing, contact our company at contact@medicalex.info
- In the event of corrective action on a component, our company cannot be held liable.

6. MAINTENANCE AND SERVICING

6.1. Maintenance

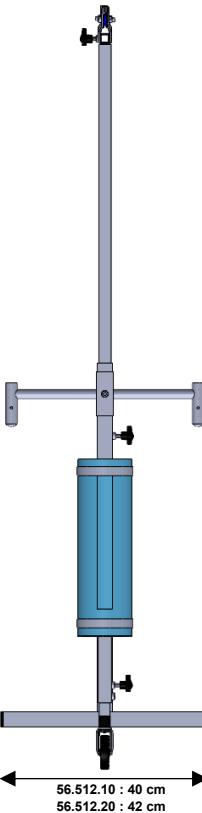
Maintenance must be carried out at least once a year by our company or by a member of the hospital staff who has received the appropriate training.

- Make sure the screws are tight, tightening them if necessary.
- Do not use a defective device. Do not try to fix it yourself!
- Regularly examine the tightness, wear and condition of the wheel.
- Make sure there is no fur/hair, lint or other debris in the wheel.

6.2. Servicing

- Cleaning should be carried out regularly with a damp cloth or a non-corrosive sponge, a mild washing product and hot water.
- Do not use abrasives, solvents, acidic or alkaline products.

References: 56.512.10 (small size)
56.512.20 (medium size)
56.512.30 (large size)



7. INTERFERENCE WITH OTHER MEDICAL EXAMINATIONS OR TREATMENTS

: Warning: no radiological examination should be performed with the device.

8. HANDLING-STORAGE

: Fragile, handle with care.

9. WARRANTY

The device is guaranteed for 1 year from the date of delivery and is only valid if the use and maintenance instructions are followed. The warranty does not cover damage due to normal wear of the wheel.

10. MEANING OF THE SYMBOLS

REF Catalogue reference		MD Medical device
 Consult the precautions for use	LOT Batch number	

For any further information, please contact our company or your reseller and consult the videos and documentation available on our website www.medicalex.info. Francemed can provide the instructions for use in paper form, at no additional cost, at the latest within 7 calendar days of receiving a request.

ES

INSTRUCCIONES DE USO: SISTEMA DE TRACCIÓN HALO PARA SILLA DE RUEDAS

Estas instrucciones contienen una descripción del dispositivo médico y pautas importantes para garantizar el uso correcto y seguro del producto. Es importante leer atentamente estas instrucciones de uso junto con las instrucciones de seguridad antes de utilizarlo.

1. DESCRIPCIÓN

Sistema de tracción de halo para silla de ruedas: está compuesto por un sistema de barras, contrapesos y poleas que permiten la tracción mediante halo craneal. El sistema se conecta a la silla de ruedas mediante asas y fijaciones horizontales.

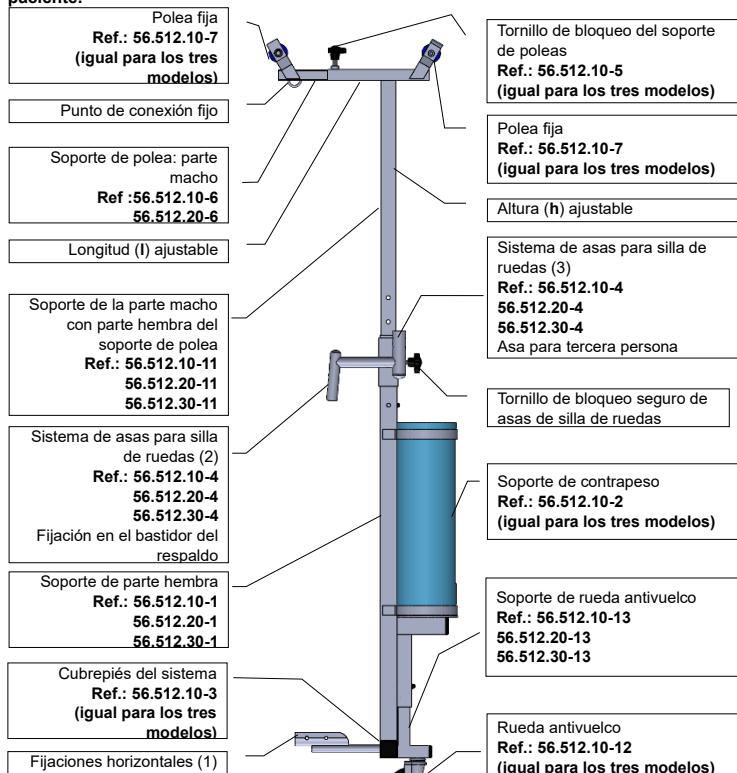
- El sistema de tracción de halo para silla de ruedas permite que el paciente se desplace en silla de ruedas mientras se mantiene la tracción sobre este.
- El peso máximo del usuario es de 125 kg.

Todos los elementos son reutilizables. Los productos tienen el marcado 



2. MONTAJE

El dispositivo se entrega ensamblado y no está concebido para ser desmontado. La cuerda, las poleas desmontables y los contrapesos no se suministran con el dispositivo. El dispositivo está disponible en tres modelos a elegir en función de la altura del paciente.



Para acoplar la silla de ruedas al sistema de tracción, atornille las fijaciones horizontales (1) al bastidor de la silla y el sistema de asas (2) al bastidor del respaldo de la silla. Por último, atornille un par de asas en el sistema de asas (3) para que una tercera persona pueda manipular el dispositivo.

La cuerda debe poder soportar una carga de 200 kg. El peso máximo que puede fijarse a la cuerda es de 25 kg.

La polea debe tener 30 mm de diámetro, debe poder soportar una carga de 200 kg y, preferiblemente, debe tener ranuras profundas para evitar que la cuerda se salga.

3. INDICACIONES Y CONTRAINDICACIONES

Indicación: el sistema de tracción de halo para silla de ruedas se ha concebido para pacientes con un halo craneal que deba mantener la tracción.

Contraindicaciones: no deben utilizar el dispositivo personas que pesen más de 125 kg. Las personas con trastornos funcionales de la percepción o trastornos psicológicos deben contar con asistencia externa para poder desplazarse con el dispositivo y no pueden utilizarlo solas.

4. SEGURIDAD

- Riesgo de caída
 - Tenga cuidado al desplazarse por pendientes, pisos resbaladizos y superficies irregulares.
 - No utilice el dispositivo para subir o bajar escaleras.
 - Nunca se suba a la silla de ruedas.
- Riesgo de lesión
 - No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
- Riesgo de corrosión
 - No guarde el dispositivo al aire libre.

5. INSTRUCCIONES GENERALES DE USO

- El dispositivo está previsto para el transporte de una sola persona.
- El dispositivo se ha concebido para uso en interiores y exteriores.
- El usuario puede mover la silla de ruedas hacia delante por sí mismo o ser empujado por otra persona.
- El sistema de asas de la silla de ruedas se ajusta mediante un tornillo seguro. Para quitar el tornillo, presione y gire simultáneamente la perilla.



: Atención:

- Efectúe una inspección visual del dispositivo para detectar posibles deterioros. En caso de defecto visible, no se debe utilizar el equipo. Si falta parte del dispositivo, póngase en contacto con nuestra empresa escribiendo a contact@medicalex.info.
- Nuestra empresa no se hará responsable en caso de acción correctiva en un elemento.

6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

6.1. Mantenimiento

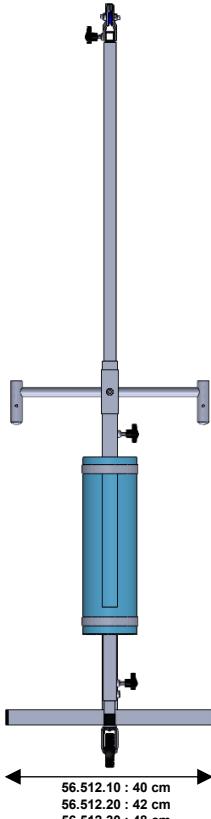
El mantenimiento debe ser realizado al menos una vez al año por nuestra empresa o por un miembro del personal del hospital que haya recibido la formación adecuada.

- Asegúrese de que los tornillos estén apretados y apriételos si es necesario.
- No utilice el dispositivo si está defectuoso. ¡No intente repararlo usted mismo!
- Examine periódicamente el apriete, el desgaste y el estado de la rueda.
- Asegúrese de que no haya pelos, pelusas ni otros residuos en la rueda.

6.2. Limpieza

- Debe realizarse una limpieza periódica con un paño húmedo o una esponja no corrosiva, un detergente suave y agua caliente.
- No utilice productos abrasivos, disolventes ni productos ácidos o alcalinos.

Referencias: 56.512.10 (modelo pequeño)
56.512.20 (modelo mediano)
56.512.30 (modelo grande)



7. INTERFERENCIAS CON OTROS EXÁMENES O TRATAMIENTOS MÉDICOS

! : Atención: No se debe realizar ningún examen radiológico con el dispositivo.

8. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

! : Frágil, manipular con cuidado.

9. GARANTÍA

El dispositivo tiene una garantía de un año a partir de la fecha de entrega y dicha garantía solo será válida si se siguen las instrucciones de uso y mantenimiento. La garantía no cubre los daños debidos al desgaste normal de la rueda.

10. SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

REF		MD
Referencia del catálogo	Fabricante	Producto sanitario
Consultar las instrucciones de uso	LOT	Número de lote

Para obtener más información, póngase en contacto con nuestra empresa o con su distribuidor y consulte los vídeos y la documentación disponibles en nuestro sitio web: www.medicalex.info. Francemed puede proporcionar las instrucciones de uso en papel, sin costo adicional, a más tardar dentro de los siete días naturales posteriores a la recepción de la correspondiente solicitud.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG: HALO-TRAKTIONSSYSTEM FÜR DEN ROLLSTUHL

Diese Gebrauchsanweisung enthält eine Beschreibung des Medizinprodukts und wichtige Richtlinien zur Gewährleistung der korrekten und sicheren Verwendung des Produkts. Es ist wichtig, dass Sie diese Gebrauchsanweisung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise vor der Verwendung des Produkts sorgfältig lesen.

1. BESCHREIBUNG

Halo-Traktionssystem für den Rollstuhl: Es besteht aus einem System aus Stäben, Gewichten und Seilzügen, das die Traktion über den Halo-Kopfring ermöglicht. Das System wird über Griffe und horizontale Halterungen am Rollstuhl befestigt.

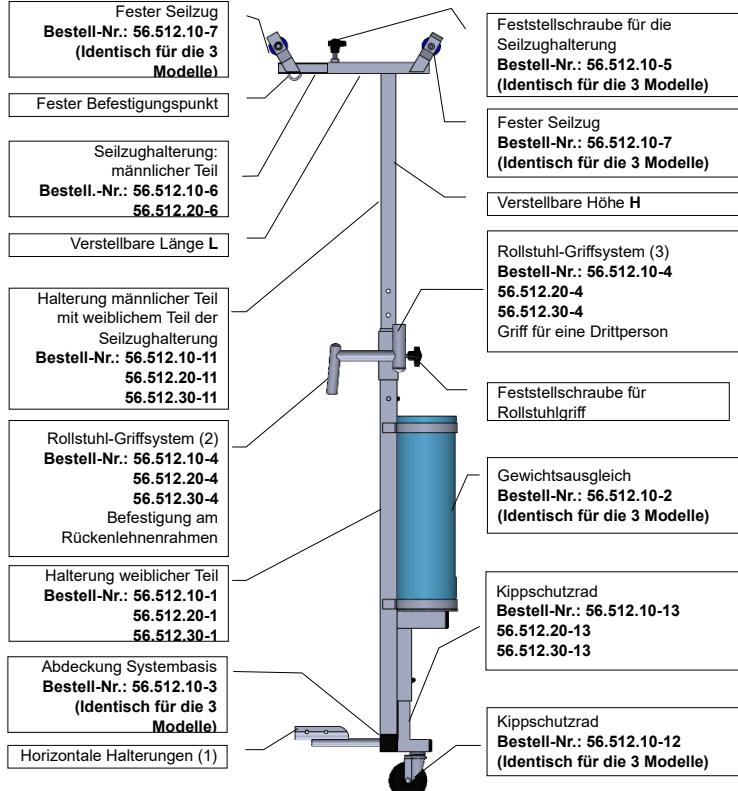
- Das Traktionssystem für den Rollstuhl ermöglicht es dem Patienten, sich bei angelegtem Zug im Rollstuhl fortzubewegen.
- Das maximale Körpergewicht beträgt 125 kg.

Alle Elemente sind wiederverwendbar. Die Produkte sind  - gekennzeichnet.



2. MONTAGE

Die Vorrichtung wird montiert geliefert und darf nicht zerlegt werden. Das Seil, die abnehmbaren Seilzüge und die Gewichte sind nicht im Lieferumfang der Vorrichtung enthalten. Die Vorrichtung ist in 3 Modellen erhältlich, die je nach Größe des Patienten ausgewählt werden kann.



Um den Rollstuhl am Traktionssystem zu montieren, schrauben Sie die horizontalen Halterungen (1) am Rollstuhlrahmen und das Griffssystem (2) am Rückenlehnenrahmen fest. Schrauben Sie abschließend ein Paar Griffe in das Griffssystem (3), damit eine dritte Person die Vorrichtung bedienen kann.

Das Seil muss für eine Last von 200 kg ausgelegt sein. Maximal 25 kg dürfen am Seil befestigt werden.

Der Seilzug muss einen Durchmesser von 30 mm haben, für eine Last von 200 kg ausgelegt sein und möglichst tiefe Rillen haben, damit das Seil nicht herausrutscht.

3. INDIKATIONEN UND KONTRAINDIKATIONEN

Indikation: Das Halo-Traktionssystem für den Rollstuhl ist für Patienten mit einem in Zug gehaltenen Halo-Kopfring vorgesehen.

Kontraindikationen: Die Vorrichtung darf nicht von Personen mit einem Körpergewicht von mehr als 125 kg verwendet werden. Personen mit funktionellen

Wahrnehmungsstörungen oder psychischen Störungen benötigen für die Fortbewegung mit der Vorrichtung externe Hilfe und dürfen sie nicht alleine benutzen.

4. SICHERHEIT

- Sturzgefahr
 - Beim Befahren von Steigungen, rutschigen Böden und unebenen Flächen ist Vorsicht geboten.
 - Benutzen Sie die Vorrichtung nicht zum Treppensteigen.
 - Stellen Sie sich niemals auf den Rollstuhl.
- Verletzungsgefahr
 - Lassen Sie Kinder nicht mit der Vorrichtung spielen.

4.3. Korrosionsgefahr

- Lagern Sie die Vorrichtung nicht im Freien.

5. ALLGEMEINE GEBRAUCHSHINWEISE

- Die Vorrichtung ist für den Transport einer einzelnen Person bestimmt.
- Die Vorrichtung ist für die Verwendung in Innen- und Außenbereichen bestimmt.
- Der Anwender kann den Rollstuhl selbst bewegen oder sich von einer anderen Person schieben lassen.
- Das Griffsystem des Rollstuhls wird über eine Sicherheitsschraube eingestellt. Um die Schraube zu entfernen, drücken und drehen Sie gleichzeitig den Kopf.



: Achtung

• Führen Sie eine Sichtprüfung der Vorrichtung durch, um mögliche Beschädigungen festzustellen. Im Falle eines sichtbaren Mangels darf die Vorrichtung nicht verwendet werden. Sollte ein Teil der Vorrichtung fehlen, wenden Sie sich an unser Unternehmen unter contact@medicalex.info.

• Bei eigenhändig durchgeführten Korrekturmaßnahmen an einer der Komponenten erlischt jegliche Haftung unseres Unternehmens.

6. WARTUNG UND PFLEGE

6.1. Wartung

Die Wartung muss mindestens einmal im Jahr durch unser Unternehmen oder durch entsprechend geschultes Krankenhauspersonal durchgeführt werden.

- Stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest sitzen und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
- Benutzen Sie keine defekte Vorrichtung. Versuchen Sie nicht, die Vorrichtung selbst zu reparieren!
- Überprüfen Sie regelmäßig den festen Halt, die Abnutzung und den Zustand des Rads.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Haare, Fusseln oder andere Fremdkörper im Rad befinden.

6.2. Pflege

- Die Reinigung sollte regelmäßig mit einem feuchten Tuch oder einem nicht scheuernden Schwamm, einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser erfolgen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Lösungsmittel sowie säurehaltige oder alkalische Produkte.

Bestellnummern: 56.512.10 (kleines Modell)
56.512.20 (mittleres Modell)
56.512.30 (großes Modell)

7. WECHSELWIRKUNGEN MIT UNTERSUCHUNGEN ODER ANDEREN MEDIZINISCHEN BEHANDLUNGEN

 : Achtung: Mit der Vorrichtung dürfen keine radiologischen Untersuchungen durchgeführt werden.

8. HANDHABUNG UND LAGERUNG

 : Zerbrechlich, mit Vorsicht handhaben.

9. GARANTIE

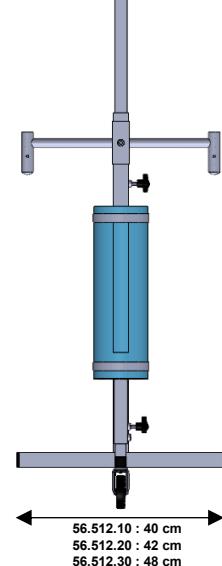
Die Garantie auf das Gerät beträgt 1 Jahr ab Lieferdatum und ist nur gültig, wenn die Gebrauchs- und Wartungsanweisungen befolgt werden. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die auf normale Abnutzung des Rades zurückzuführen sind.

10. BEDEUTUNG DER SYMbole

REF Bestellnummer	
i Gebrauchsanweisung beachten	LOT Chargennummer
MD Medizinprodukt	

Bitte wenden Sie sich bei weiteren Fragen an uns oder unseren Händler und sehen Sie sich die auf unserer Website www.medicalex.info angebotenen Videos und Dokumente an.

Francemed kann Ihnen die Gebrauchsanweisung auf Anfrage in Papierform und ohne Zusatzkosten innerhalb von sieben Werktagen nach Eingang der Anforderung bereitstellen.



CS NÁVOD K POUŽITÍ: TRAKČNÍ SYSTÉM PRSTENCE PRO VOZÍK

Tento návod obsahuje popis zdravotnického prostředku a důležité pokyny k zajištění správného a bezpečného používání produktu. Před použitím je důležité si pečlivě přečíst tento návod s bezpečnostními pokyny.

1. POPIS

Trakční systém prstence pro vozík Skládá se ze systému tyčí, závazí a kladek umožňujících trakci přes krániální prstenec. Systém je připojen k židli pomocí rukojetí a horizontálních upevnění.

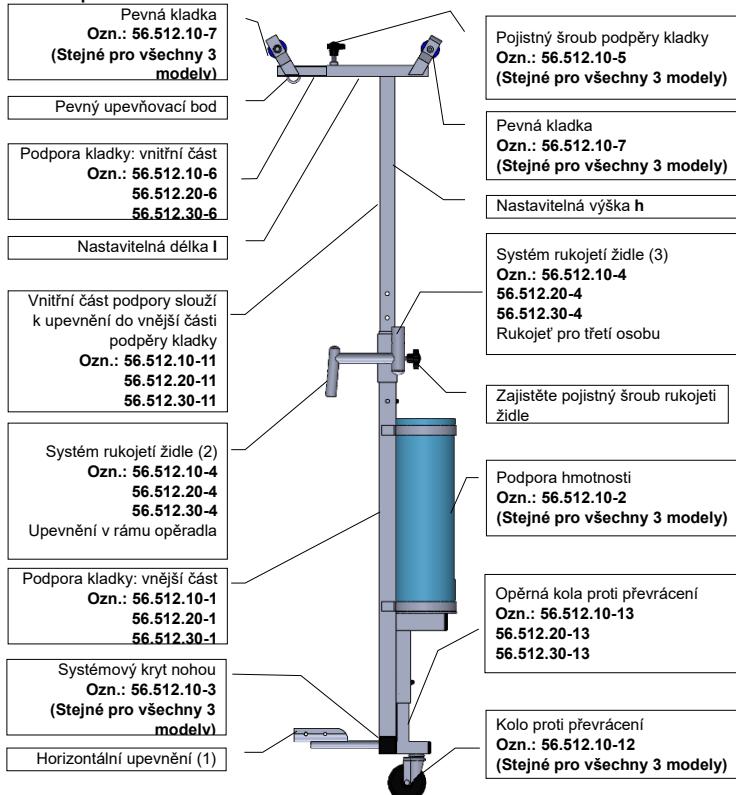
- Trakční systém prstence pro vozík umožňuje pacientovi pohybovat se na invalidním vozíku při zachování trakce.
- Maximální hmotnost uživatele je 125 kg.

Všechny prvky jsou opakovány použitelné. Výrobky jsou označeny



2. SESTAVENÍ

Prostředek se dodává sestaven a není určen k demontáži. Lano, odnímatelné kladky a závazí nejsou součástí dodávky. Přístroj je k dispozici ve 3 modelech v závislosti na velikosti pacienta.



Pro montáž invalidního vozíku na trakční systém našroubujte vodorovné drážky (1) do rámu židle a systém rukojetí (2) do rámu opěradla židle. Nakonec našroubujte páru drážek do systému držadel (3), aby s prostředkem mohla manipulovat třetí osoba.

Lano musí unést zátěž 200 kg. Maximální hmotnost k upevnění na lano je 25 kg. Kladka musí mít průměr 30 mm, musí unést zátěž 200 kg a musí mít pokud možno hluboké drážky, aby lano nevyjíždělo.

3. INDIKACE A KONTRAINDIKACE

Indikace: Trakční systém prstence pro vozík je určen pro pacienty s krániálním prostředcem udržovaným v tahu.

Kontraindikace: Prostředek nesmí používat osoby vážící více než 125 kg. Každá osoba s funkčními poruchami vnímání nebo psychickými poruchami musí využívat vnější pomoc, aby mohla prostředek používat nesmí tak činit sama.

4. ZABEZPEČENÍ

4.1. Nebezpečí pádu

- Buďte opatrní při chůzi na svahu, kluzkých podlahách a nerovných površích.
- Nepoužívejte prostředek ke chůzi nahoru nebo dolů po schodech.

• Nikdy nestojte na židli.

4.2. Nebezpečí zranění

• Nedovolte dětem, aby si s prostředkem hrály.

4.3. Nebezpečí koroze

• Neskladujte prostředek venku.

5. VŠEOBECNÉ POKYNY K POUŽITÍ

- Prostředek je určen pro přepravu jedné osoby.
- Prostředek je určen pro vnitřní i venkovní použití.
- Uživatel může posouvat židli dopředu sám nebo být tlačen jinou osobou.
- Systém rukojetí židle se nastavuje pomocí bezpečného šroubu. Chcete-li šroub vyjmout, současně stiskněte a otočte jeho hlavu.



: Pozor

• Proveďte vizuální kontrolu prostředku, abyste zjistili možné poškození. V případě viditelné závady se prostředek nesmí používat. Pokud část prostředku chybí, kontaktujte naši společnost na contact@medicalex.info

• Za případné úpravy jakékoli části naše společnost nenesí odpovědnost.

6. ÚDRŽBA A SERVIS

6.1. Údržba

Údržbu musí provádět alespoň jednou ročně naše společnost nebo zaměstnanec nemocnice, který prošel odpovídajícím školením.

• Ujistěte se, že jsou šrouby utažené, v případě potřeby je dotáhněte.

• Nepoužívejte vadný prostředek. Nepokoušejte se jej opravit sami!

• Pravidelně kontrolujte těsnost, opotřebení a stav kola.

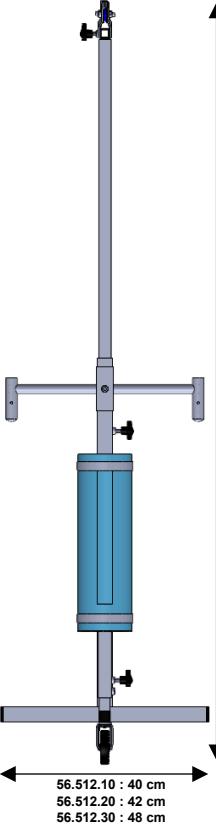
• Ujistěte se, že v kole nejsou žádné vlasy, vlákna nebo jiné nečistoty.

6.2. Servis

• Čištění provádějte pravidelně vlhkým hadříkem nebo nekorodující houbou, jemným čisticím prostředkem a teplou vodou.

• Nepoužívejte abrazivní prostředky, rozpouštědla ani kyselé či alkalické produkty.

Označení: 56.512.10 (malý model)
56.512.20 (střední model)
56.512.30 (velký model)



7. RUŠENÍ S JINÝMI LÉKAŘSKÝMI VÝSETŘENÍMI NEBO LÉČBAMI

: Upozornění: s prostředkem nesmí být prováděno žádné radiologické vyšetření.

8. MANIPULACE A SKLADOVÁNÍ

: Křehké, zacházejte opatrně.

9. ZÁRUKA

Na prostředek je poskytována záruka 1 rok od data dodání a je platná pouze při dodržení návodu k použití a údržbě. Záruka se nevztahuje na poškození běžným opotřebením kol.

10. VÝZNAM SYMBOLŮ

REF	Katalogové označení	Výrobce	MD
	Prostudujte si opatření pro použití		Zdravotnický prostředek
LOT	Cíloš šárže		

Pro další informace kontaktujte naši společnost nebo svého prodejce a prohlédněte si videa a dokumentaci dostupnou na našich webových stránkách www.medicalex.info.

Společnosti Francemed může poskytnout návod k použití na papíře bez dalších nákladů nejpozději do sedmi kalendářních dnů po obdržení žádosti.